



**उराँव**

**आदिवासी जनजाति अधिकार सम्बन्धी  
संयुक्त राष्ट्र संघीय घोसनापत्र**



**INDIGENOUS**  
MEDIA FOUNDATION

## महासभाद,

- ☞ संयुक्त रास्ट्र संघीय बडापत्र ही उद्येस तथा सिद्धान्त गुट्ठी और राजी गुट्ठीद आ बडापत्र अनसार बहन नन्ना पडारना बाचका मनरका दायित्व पूरा नन्ना कत्था मइया ही दव नियत ती निर्देसित मन्ते,
- ☞ भिनेम मन्ना तंगआरीन भिनेम ठान्ना और आ अनसार सम्मान पबना पडारना हुमरी आलर गुट्ठी ही अधिकारन स्वीकार ननाकी आदिवासी जनजाति अन्य सर्म्पुण आलर गुट्ठीर संगे रअनर बअना कत्था नू सहमति जनाबअते,
- ☞ आल जतियर ही साभ्का सम्पदा भितरी पडारना सभ्यता तथा संस्कृति गुट्ठी ही विविधता तथा सम्पन्नता नू हुमरी आलर गुट्ठीर योगदान नन्ना कत्था नू हूँ सहमति जनाबअते,
- ☞ रास्ट्रीय उत्पत्ति या जातिगत धार्मिक, जातीय या साँस्कृतिक भिन्नता ही आधार नू आलर गुट्ठी या आल-आलर ही उच्चता नू आधारित या अदिही पृष्ठपोसण नन्ना सिद्धान्त, नीति तथा प्रचलन गुट्ठी जातिवादी, वैज्ञानिक रूप नू गलत, कानुनी रूप नू अवैध, नैतिक रूप नू निन्दनीय तथा सामाजिक रूप नू अन्यायपूर्ण रअनर बअना कत्था नू हूँ सहमति जनाबअते,
- ☞ आदिवासी जनजाति अबडर ही अधिकार उपभोग नन्ना क्रम नू एकअम किसिम ही भेदभाव ती मुक्त मना पडारई बअना कत्था नू फेनो सहमति जनाबअते आदिवासी जनजाति और कारण ही अतिरिक्त अबडर ही खल, छेत्र तथा संसाधन गुट्ठी मइया मन्जका उपनिवेशीकरण या स्वामित्वहरणद ननोबाकी इतिहासतिम हूँ अन्याय ती पीडित राचका और एन्नेम बिसेस ननाकी तंगआ आवस्यकता तथा रुचि अनसार तंगआ विकास नन्ना अधिकार उपभोग नन्ना ती अबडर बन्चित राचका नू चिन्ता व्यक्त नन्ते,

- ☞ आदिवासीर ही राजनीतिक, आर्थिक एवं सामाजिक संरचना तथा अबडर गुट्ठीर ही सांस्कृतिक, आध्यात्मिक परम्परा, इतिहास एवं दर्शन-बिसेस ननाकी तंगआ खल, छेत्र तथा संशाधन गुट्ठी मइया अबडर गुट्ठी ही अधिकारन सम्मान तथा प्रवर्द्धन नन्ना पडारना अत्आबस्यकतान स्वीकार नन्ते,
- ☞ राजी गुट्ठी संगे मन्जका सन्धि, सम्भौता तथा अन्य रचनात्मक व्यवस्था गुट्ठी नू घोसना नन्जका आदिवासी जनजाति ही अधिकारन सम्मान तथा प्रवर्द्धन नन्ना पडारना अत्आवस्यकतान हूँ स्वीकार नन्ते,
- ☞ आदिवासी जनजातिर राजनीतिक, आर्थिक, सामाजिक एवं सांस्कृतिक विकास ही खतरी तथा एकअम जगहा मन्जा अन्नु हूँ हुमरी किसिम ही भेदभाव एवं दमनन अन्ते नन्ना तंगआ गुट्ठीरीन सङ्गठित कमना नन्जका कथान स्वागत नन्ते,
- ☞ आदिवासी जनजाति तंगआरीन प्रभाव कमना विकास तथा तंगआ खल, छेत्र तथा संसाधन मइउया ही नियन्त्रण ती तंगआ व्यवस्था, संस्कृति और परम्परा गुट्ठीन कायम उइना और ससक्त कमआगे तथा तंगआ आकाडछा एवं आवस्यकता अनरुप तंगआ विकास प्रवर्द्धन नन्ना सछम मनापडारनर बअना कथा बिस्वास नन्ते,
- ☞ आदिवासी ही गियान, संस्कृति तथा परम्परागत प्रचलन गुट्ठी परति ही सम्मान ती दिगहा एवं समानुपातिक विकास तथा वातावरण ही उपयुक्त व्यवस्थापन नू योगदान पुगरना कथान स्वीकार नन्ते,
- ☞ सान्ति, आर्थिक एवं सामाजिक प्रगति तथा विकास, सौसे बेलखा गहि राजी तथा जनता गुट्ठीर मजही समभदारी एवं मैत्रीपूर्ण सम्बन्ध ही खतरी आदिवासी जनजाति गहि खल तथा छेत्र गुट्ठी नू असैनिकीकरणद पुगाबअना योगदान नू जोड़ चिअते,

- ☞ ख़द्वअधिकार अनरूप तंगआ ख़द्वखदार ही पालनपोसन प्रसिछन, टूड़ना-बच्चना तथा कल्याण ही खतरा साभा जिम्मेवारी बहन नन्ना सम्बन्धी आदिवासी परिवार तथा समदाय गुट्टीर ही अधिकारन बिसेस स्वीकार नन्ते,
- ☞ सन्धि, सम्भौता तथा राजी गुट्टी और आदिवासी जनजाति मजही मन्जका और रचनात्मक व्यवस्था गुट्टी नू घोसना नन्जका अधिकार गुट्टी एकअक एकअम अवस्था नू अन्तरास्ट्रिय चाँख, अभिरुचि, जिम्मेवारी तथा चरित्र ही मन्ना कथा मइया बिचार पुगाबअते,
- ☞ सन्धि, सम्भौता तथा और रचनात्मक व्यवस्था और आर प्रतिनिधित्व नन्ना सम्बन्ध आदिवासी तथा राजी गुट्टी मजही ही सुदृढ साभेदारी ही आधार हिकर बअना कथा मइया हूँ बिचार पुगाबअते,
- ☞ संयुक्त रास्ट्रसङ्घीय बडापत्र, आर्थिक, सामाजिक तथा सांस्कृतिक अधिकार सम्बन्धी अन्तर्राष्ट्रिय अभिसन्धि और नागरिक तथा राजनीतिक अधिकार सम्बन्धी अन्तर्राष्ट्रिय अभिसन्धि एवं भिएना घोसनापत्र और कार्ययोजनाद हुमरी आलर गुट्टीद तंगआ राजनीतिक स्थितिबारे स्वतन्त्रतापुर्वक निर्णय नन्ना और तंगआ आर्थिक, सामाजिक और सांस्कृतिक विकास ही स्वतन्त्र रूप नू बेदना आत्मनिर्णय ही अधिकार ही मौलिक महबा परति सहमति जनाबई बअना कथा मन्ते,
- ☞ अन्तर्राष्ट्रिय कानून अनुरूप अभ्यास नन्जका आत्मनिर्णय सम्बन्धी अधिकार ती एकअम हूँ आलरीन गेच्छा नन्ना ई घोषणापत्र ही एकअम हूँ कथान प्रयोग ननागे माओङ्तारई बअना कथान धियान नू उइते,
- ☞ ई घोषणापत्र नू आदिवासी जनजाति ही अधिकार गुट्टीन चिच्चका मान्यताद न्याय, प्रजातन्त्र, मानवअधिकार परति ही सम्मान, भेदभावहीनता तथा दव नियत सम्बन्धी सिद्धान्त गुट्टी नू आधारित

राजी तथा आदिवासी जनजाति मजही विद्यमान सौहादपूर्ण तथा सहयोगी सम्बन्धन अभिवृद्धि नन्ना कत्था नू विस्वस्त मन्ते,

- ☞ राजी ही हुमरी दायित्व गुट्ठीन अन्तरास्ट्रिय कानूनी दस्तावेज गुट्ठी, बिसेस ननाकी मानवअधिकारसम्बन्धी कानूनी दस्तावेज अन्तर्गत आदिवासी जनजाति नू लगु मन्ना मन्जकाती अदिन सम्बन्धित आलर गुट्ठी ही परामर्स तथा सहयोग नू पालना नन्ना तथा प्रभावकारी रूप नू कार्यान्वयन राजी गुट्ठीन प्रोत्साहित नन्ते,
- ☞ आदिवासी जनजाति ही अधिकार ही प्रवर्द्धन तथा संरछन नू संयुक्त राष्ट्रसंघद महत्वपूर्ण तथा अनवरत भूमिका निर्वाह नन्ना पडारना कत्था नू जोड़ चिअते,
- ☞ आदिवासी जनजाति ही अधिकार तथा स्वतन्त्रतान मान्यता चिअना, प्रवर्द्धन तथा संरछन नन्ना खतरी और ई छेत्र नू संयुक्त राष्ट्रसंघीय प्रणाली ही सान्दर्भिक क्रियाकलाप गुट्ठी ही विकास ही खतरी ई घोसणापत्र बिरखना महत्वपूर्ण कदम हिके बअना कत्था नू बिस्वास नन्ते,
- ☞ आदिवासी आलर गुट्ठी बिना एकअम भेदभाव अन्तरास्ट्रिय कानून तरतिके मान्यता प्रदान नन्जका हुमरी मानवअधिकार गुट्ठी ही बिनाभेदभाव हकदार रअनर और आदिवासी जनजाति संगे आर ही अस्तित्व, कल्याण तथा आलर ही रूप नू पूरा विकसित मन्ना ही खतरी आबस्यक सामुहिक अधिकार गुट्ठी रचाका रई बअना कत्था स्वीकार नन्ते तथा अदिही परति फेनो सहमति जनाबअते,
- ☞ आदिवासी जनजाति ही स्थिति छेत्रछेत्र नू तथा राजी राजी नू जुदा राचका और रास्ट्रिय तथा छेत्रिय बिसेसता तथा विभिन्न ऐतिहासिक तथा सांस्कृतिक पृष्ठभूमिन धियान नू उइया पडारका कत्थान हूँ स्वीकार नन्ते,

☞ साभेदारी तथा तंअगा सम्मान ही भावना अनुरूप अनुसरण नन्ना पडारना उपलब्धि ही मापदण्ड ही रूप नू देहाय ही आदिवासी जनजाति ही अधिकारसम्बन्धी संयुक्त रास्ट्रसङ्घीय घोसणापत्रन संवेदनसीलता ही संगे घोसना ननि :

### धारा १

आदिवासी जनजाति संगे सामुहिक रूप नू या व्यक्तिगत रूप नू संयुक्त रास्ट्रसङ्घीय बडापत्र, मानव अधिकार सम्बन्धी विस्वव्यापी घासनापत्र तथा अन्तर्राष्ट्रीय मानवअधिकार कानून तरतिके स्वीकार नन्जका अनसार ही हुमरी मानवअधिकार तथा मौलिक स्वतन्त्रता ही पूरा उपभोग नन्ना अधिकार राचका रई ।

### धारा २

आदिवासी जनजाति तथा व्यक्तिर गुट्टी और समुचा आलर तथा व्यक्तिर गुट्टी लेखअम स्वतन्त्र और समान रअनर और तंगआ समुचा अधिकार, बिसेस ननाकी आर ही मौलिक उत्पत्ति या पहचान नू आधारित अधिकार गुट्टी ही उपभोग नन्ना क्रम नू एकअम किसिम ही भेदभाव ती छुटरना अधिकार उइनर ।

### धारा ३

आदिवासी जनजाति संगे आत्मनिर्णय ही अधिकार रई । आ अधिकार ही कारण अबडर तंगआ राजनीतिक स्थितिबारे स्वतन्त्र रूप नू निर्णय नन्नर और तंगआ आर्थिक, सामाजिक तथा साँस्कृतिक विकास ही बेदना नन्नर ।

### धारा ४

आदिवासी जनजाति संगे अबडर गुट्टी ही आत्मनिर्णय सम्बन्धी अधिकार उपभोग ननोबाकी तंगआ आन्तरिक तथा अस्थानीय मामिला संगे सम्बन्धित कथा गुट्टी एवं तंगआ स्वायत्त कार्ज गुट्टीन लगानी नन्ना उपाय और माध्यम गुट्टी ही बारे स्वायत्त मन्ना या स्वसासन ही अधिकार रई ।

### धारा ५

आदिवासी जनजाति संगे तंगआ भिनेम राजनीतिक, कानूनी, आर्थिक, सामाजिक तथा सांस्कृतिक व्यवस्थान कायम उइना तथा दव कमना अधिकार रई बअना अबड़र गुट्ठी चहचका नू राजी ही राजनीतिक, आर्थिक, सामाजिक तथा साँस्कृतिक कार्जकलाप नू पूरा रुप नू सहभागी मन्ना अधिकार हूँ रई ।

### धारा ६

हुमरी आदिवासी आलर संगे राँस्ट्रियता ही अधिकार रई ।

### धारा ७

१. आदिवासी आलर संगे उज्जना बपना, सारीरिक तथा मानसिक अखण्डता, स्वतन्त्रता तथा आलर ही सुरछा ही अधिकार रई ।
२. आदिवासी जनजाति संगे और आलर गुट्ठी संगे मन्जका लेखअम भिनेम आलर ही रुप नू स्वतन्त्रता, सान्ति तथा सुरछापुर्वक उज्जा सामुहिक अधिकार रई और अबड़र गुट्ठी जातियर ही हत्या(पिटना) या तंगआ समुदाय ही खद्दखरान बलपूर्वक दोसरा समुदाय नू होअना लगायत ही एकअम हूँ किसिम ही हिंसा नू पड़रना मामनि ।

### धारा ८

१. आदिवासी जनजाति तथा आलर गुट्ठीन बलपूर्वक मुन्जना मामन्ना या अबड़र गुट्ठी ही साँस्कृति ही बिनास मामना अधिकार रई ।
२. राजी गुट्ठीद देहाय ही कत्था गुट्ठी मन्ना माचिअना तथा छतिपुर्ति ही खतरी प्रभावकारी, सयन्त्र उपलब्ध नन्ताना रअनर :  
(क) भिनेम आलर ही रुप नू अबड़र गुट्ठीरीन तंगआ अखण्डता या तंगआ साँस्कृतिक मोल या जातीय पहचान ती अम्ताबअना नन्ना उद्येस मन्जका या अदिही प्रभाव नन्ना एकअम नलख,

- (ख) तंगआ खल, छेत्र या संसाधन गुट्ठी मइया अबड़र गुट्ठी ही स्वामित्व हरण नन्ना उद्येस मन्जका या अदि नू प्रभाव नन्ना एकअम हूँ नलख,
- (ग) अबड़र गुट्ठी ही अधिकार मधे एकअम हूँ अधिकार उल्लङ्घन नन्ना या अबमोल नन्ना उद्येस मन्जका या अदि नू प्रभाव नन्ना एकअम हूँ स्वरूप ही बलपूर्वक नन्तारना सामुहिक बसाइ सराइ;
- (घ) एकअम हूँ स्वरूप ही बलपूर्वक बिलिन या एकीकरण ही नलख,
- (ङ) अबड़र गुट्ठी ही बिरुद्ध लछित जतियर या जतियर गहि भेदभाव प्रवर्द्धन नन्ना या गर्न वा भड्काबअना तयार नन्जका एकअम हूँ स्वरूप ही प्रचारबाजी ।

### धारा ९

आदिवासी जनजाति तथा आलर गुट्ठी ही सम्बन्धित सम्बद्ध समुदाय या राजी ही परम्परा तथा प्रचलन अनसार एकअम हूँ आदिवासी समुदाय या राजी संगे आबद्ध मन्ना अधिकार रई । एन्ने अधिकार उपभोग ननोबाकी एकअम हूँ किसिम ही भेदभाव ऊरुखना मन्ना मामनि ।

### धारा १०

आदिवासी जनजातिरीन अबड़र गुट्ठी ही खल या छेत्र ती बलपूर्वक हटाबअना मामनि । सम्बन्धित आदिवासी जनजाति ही स्वतन्त्र, पूर्व तथा सूचित मञ्जूरबिना तथा न्यायिक एवं उचित छतिपुर्ति चिअना सहमति और सम्भव मन्जका नू फिर्ता मन्ना विकल्प मामन्जका एकअम पुनस्थापना नलख नन्तारना मल्ला ।

### धारा ११

१. आदिवासी जनजाति संगे अबड़र गुट्ठी ही तंगआ साँस्कृतिक परम्परा और प्रचलन गुट्ठीन मन्ना तथा अदिन फेनो उज्जतअना अधिकार



रई । इया नू पुरातात्विक तथा ऐतिहासिक अस्थल, कलाकृति, नमुना, उत्सव, प्रविधि तथा मूर्ति एवं एदना कला और साहित्य लेखआ अबड़र गुट्ठी ही सँस्कृति ही भूत, वर्तमान तथा भविस स्वरूपन कायम उइते, संरछन उइते तथा विकास नन्ना अधिकार समेत पड़ारई ।

2. अबड़र गुट्ठी ही स्वतन्त्र, अगुम तथा जानकारी स्वीकृतिबिना या अबड़र गुट्ठी ही कानून, परम्परा तथा प्रचलन गुट्ठी ही उल्लङ्घन मन्ना लेखआ होच्चका अबड़र गुट्ठी ही साँस्कृतिक, बौद्धिक, धार्मिक तथा आध्यात्मिक सम्पत्ति गुट्ठी ही सम्बन्ध नू प्रभावकारी संयन्त्र गुट्ठी-आदिवासी जनजाति संगे ही सहकार्ज नू तयार नन्जका प्रत्यछ अस्थापना समेत ही माधेम ती राजी गुट्ठीद त्रुटिपूर्ति उपलब्ध नन्ताररई ।

### धारा १२

१. आदिवासी जनजाति संगे अबड़र ही तंगआ आध्यात्मिक तथा धार्मिक परम्परा, प्रचलन और उत्सव गुट्ठी एदना, मन्ना, अदिही ही विकास नन्ना तथा सिकाबअना अधिकार; तंगआ धार्मिक तथा साँस्कृतिक अस्थल ही मरमत नन्ना, संरछन नन्ना तथा आ अस्थल गुट्ठी नू एकान्त पहुँच पबअना अधिकार; तंगआ परम्परागत चिज गुट्ठी ही प्रयोग तथा आ मइया नियन्त्रण नन्ना अधिकार; और तंगआ मानव अवसेस गुट्ठी स्वदेश किद्राबअना पबना अधिकार रई ।
२. सम्बन्धित आदिवासी जनजाति संगे ही सहकार्ज नू तयार नन्जका दव, एथरना तथा प्रभावकारी संयन्त्र गुट्ठी ही माधेम ती राजी गुट्ठीद अबड़र गुट्ठी ही स्वामित्व नू राचका पूजापाठ नन्ना चिज तथा मानव अवसेस गुट्ठी नू आदिवासी जनजाति गुट्ठी ही पहुँच पबना नन्ताबअना या आ चिजन फिर्ता नन्ना ओङ्ना व्यवस्था बेद्दना रअनर ।

### धारा १३

१. आदिवासी जनजातिरीन अबड़र गुट्ठी ही तंगआ इतिहास, भासा,

मौखिक परम्परा, दर्शन, टूड़ना प्रणाली तथा साहित्य गुट्ठीरीन फेनो उज्जतअना नन्ना, प्रयोग नन्ना तथा बरना पुस्तान हस्तान्तरण नन्ना तथा समुदाय, अस्थान और आलर ही तंगआ नामे उइना और आरीन कायम उइना अधिकार रई ।

- ई अधिकार संरछित मन्जका कत्था सुनिश्चित नन्ना ही संगेम आवश्यक मन्जका नू भासानुवाद या और कानूनी उपयुक्त माधेम ही व्यवस्था ननाकी आदिवासी जनजातिर राजनीतिक, कानूनी तथा प्रसासनिक कारबाही बुभ्रूना ओड़ना और बुभ्रूका मन्नर बअना कत्था सुनिश्चित नन्ना ही खतरी राजी गुट्ठीद प्रभावकारी उपाय अवलम्बन नन्नर ।

### धारा १४

- आदिवासी जनजाति संगे टूड़ना-बच्चना ही तंगआ साँस्कृतिक पद्धति गुट्ठी संगे उपयुक्त मन्ना लेखआ तंगआ भासा नू सिक्खा उपलब्ध नन्ताबअना तंगआ सिछन प्रणाली और संस्था गुट्ठी ही अस्थापना तथा अदिही मइया नियन्त्रण नन्ना अधिकार रई ।
- आदिवासी आलर गुट्ठी, बिसेस ननाकी खद्दखर्रर संगे बिना एकअम भेदभाव राजी ही सिक्खा ही समुचा तह तथा स्वरूप नू अधिकार रई ।
- आदिवासी आलर गुट्ठी, बिसेस ननाकी तंगआ समुदाय बाहरी उज्जा-बिज्जना नन्ते बरचका लगायत ही खद्दखर्रर ही खतरी सम्भव मन्जका अबड़र गुट्ठी ही तंगआ साँस्कृति नू तंगआ भासा नू चिच्चका नन्जका सिक्खा नू पहुँच उपलब्ध नन्ताबआगे राजी गुट्ठीद आदिवासी जनजाति संगे ही सहकार्ज नू प्रभावकारी उपाय अवलम्बन ननागे रअनर ।

### धारा १५

- आदिवासी जनजाति संगे अबड़र गुट्ठी ही तंगआ साँस्कृति, परम्परा, इतिहास तथा आकाछा गुट्ठी ही सम्मान तथा विविधता सम्बन्धी

अधिकार रई और ई सिक्खा तथा सार्वजनिक सूचना नू उपयुक्त रूप नू प्रतिविम्बित मनारई ।

२. राजी गुट्ठीद पूर्वाग्रह बिरुद्ध संघर्स नन्ना और भेदभाव उन्मुलन नन्ना तथा आदिवासी जनजाति और समाज ही और हुमरी वर्ग गुट्ठी मजही सदभाव, समभ्दारी र सुसम्बन्ध प्रर्वद्धन नन्ना सम्बन्धित आदिवासी जनजाति संगे ही परामर्श तथा सहयोग नू प्रभावकारी उपाय गुट्ठी अवलम्बन नन्ना रअनर ।

### धारा १६

१. आदिवासी जनजाति संगे अबड़र गुट्ठी ही तंगआ भासा नू तंगआ सञ्चारमाध्यम अस्थापना नन्ना और बिना एकअम भेदभाव हुमरी किसिम ही गैरआदिवासी तरतिके चलरना सञ्चार माध्यम नू पहुँच पबना नन्ना अधिकार रई ।
२. राजी गुट्ठीद सरकारी सञ्चार माध्यम नू उचित मात्रा नू आदिवासी साँस्कृतिक विविधता प्रतिविम्बित मनोर बअना कत्था सुनिश्चित नन्ना प्रभावकारी उपाय अवलम्बन नन्ना रअनर । राजी गुट्ठीद कछनखरना ही समुचा स्वतन्त्रता ही सुनिश्चितता परति एकअम पूर्वाग्रह नराखी आदिवासी ही साँस्कृतिक विविधतान पूरा मात्रा नू प्रतिविम्बित ननागे निजी स्वामित्व नू राचका सञ्चार माध्यमन प्रोत्साहित ननागे पड़ारई ।

### धारा १७

१. आदिवासी जनजाति तथा आलर गुट्ठीर संगे लागु मन्ना अन्तरास्ट्रिय तथा रास्ट्रिय श्रम कानून अन्तर्गत व्यवस्था नन्जका समुचा अधिकार गुट्ठी ही पूरा उपभोग ननागे अधिकार रई ।
२. राजी गुट्ठीद आदिवासी खद्दखरारि ही बिसेस जोखिम ही अवस्था और अबड़र गुटेठी ही ससक्तीकरण ही खतरी सिक्खा ही महबान

धियान नू उइते अबड़र गुट्ठीरीन आर्थिक सोसन ती तथा जोखिम पूरा मन्ना ओङ्गना या ख्रद्वखरार ही सिक्छा नू दखल चिअना ओङ्गना या ख्रद्वखरार ही स्वास्थ्य या सारीरिक, मानसिक, आध्यात्मिक, नैतिक या सामाजिक विकास नू हानिकारक मन्ना ओङ्गना एकअम हूँ नलख ती आदिवासीरीन संरछन नन्ना आदिवासी जनजाति संगे ही परामर्स तथा सहजोग नू बिसिस्ट उपाय गुट्ठी अवलम्बन नन्ना रअनर ।

३. आदिवासी आलर संगे तथा और कथा ही संगेम रोजगारी या तलब सम्बन्धी एकअम हूँ भेदभावकारी सर्त गुट्ठी तंगआ गुट्ठी मइया लागु मामन्ना अधिकार रई ।

#### धारा १८

आदिवासी जनजाति संगे अबड़र गुट्ठी ही तंगआ अधिकार मइया प्रभाव नन्ना बिसे गुट्ठी ही निर्णय प्रक्रिया नू तंगआ प्रक्रिया अनुरूप तंगआ पेस्सका प्रतिनिधि तरतिके सहभागी मन्ना एवं तंगआ मौलिक निर्णय नन्ना संस्था गुट्ठीन कायम उइते तथा सिर्जाबिअना अधिकार रई ।

#### धारा १९

आदिवासी जनजातिरीन प्रभाव नन्ना कानूनी याा प्रसासनिक उपाय गुट्ठी अवलम्बन या कार्यान्वयन नन्ना भुतपूव राजी गुट्ठीद आदिवासी जनजाति ही स्वतन्त्र, अगुम और जानकारी मन्जुर पबचका नन्ना सम्बन्धित आदिवासी जनजाति ही तंगआ प्रतिनिधिमूलक संस्था गुट्ठी ती अबड़र गुट्ठी संगे दव नियतपूर्वक परामर्स और सहयोग नन्ना रअनर ।

#### धारा २०

१. आदिवासी जनजाति संगे तंगआ राजनीतिक, आर्थिक और सामाजिक प्रणाली या संस्था गुट्ठी कायम उइनाऔर आर ही विकास नन्ना, उज्जना-बिज्जना तथा विकास ही खतरी तंगआ माधेम गुट्ठी ही उपभोग ही सन्दर्भ नू सुरछित मन्ना और तंगआ समुचा परम्परागत

एवं और आर्थिक क्रियाकलाप गुट्टी नू स्वतन्त्रतापूर्वक संलग्न मन्ना अधिकार रई ।

2. जीविकापार्जन तथा विकास ही तंगआ साधन गुट्टी ती गेच्छा मन्जका आदिवासी जनजाति उचित और स्वच्छ त्रुटिपूर्ति ही हकदार रअनर ।

### धारा २१

१. आदिवासी जनजाति संगे सिक्छा, रोजगारी, व्यावसायिक प्रसिछन और फेनो:प्रसिछन, अड़पा, सरसफाई, स्वास्थ्य तथा सामाजिक सुरछा ही छेत्र लगायत नू तंगआ आर्थिक तथा सामाजिक अवस्था नू बिना एकअम भेदभाव सुधार मन्ना अधिकार रई ।
२. राजी गुट्टीद अबड़र गुट्टी ही आर्थिक तथा सामाजिक अवस्था नू नियमित सुधार सुनिश्चित नन्ना खतरी प्रभावकारी उपाय और उपयुक्त मन्जा बिसेस उपाय अवलम्बन नन्ना रअनर । आदिवासी पच्चका नागरिक, मुक्कर, पेल्लर-जौखर, खदखरार तथा अपाङ्ग गुट्टी ही अधिकार तथा बिसेस आवश्यकता गुट्टी परति धियान चिइना रई ।

### धारा २२

१. ई घोसनापत्र ही कार्यान्वयन ननोबाकी आदिवासी पच्चका नागरिक, मुक्कर, पेल्लर-जौखर, खदखरार तथा अपाङ्ग ही अधिकार तथा बिसेस आवश्यकता गुट्टी परति बिसेस धियान चिअना रई ।
२. आदिवासी मुक्कर तथा खदखरार पूरा संरछन उपभोग ननोर बअना कत्था सुनिश्चित नन्ना राजी गुट्टीद आदिवासी जनजाति संगे ही सहकार्ज नू उपाय गुट्टी अवलम्बन नन्ना रअनर तथा हुमरी किसिम ही हिंसा और भेदभाव मामन्ना कत्था ही जिम्मेबारी नन्ना रअनर ।

### धारा २३

आदिवासी जनजाति संगे विकास सम्बन्धी तंगआ अधिकार उपभोग नन्ना खतरी प्राथमिकता तथा रणनीति गुट्टी निर्धारण नन्ना तथा तय नन्ना अधिकार रई। बिसेस ननाकी, आदिवासी जनजाति संगे स्वास्थ्य, आवास तथा तंगआरीन प्रभावित कमआलगका और आर्थिक तथा सामाजिक कार्यक्रमहरू तर्जमा तथा निर्धारण गर्न सक्रिय रूपमा सहभागी हुने र सम्भव भएसम्म उनीहरूका आफनै संस्थाहरूबाट त्यस्ता कार्यक्रमहरू सञ्चालन गर्ने अधिकार छ।

### धारा २४

१. आदिवासी जनजाति संगे तंगआ परम्परागत दबे तथा दबेजन्य मन्नमास, जीवजनावर तथा खनिज गुट्टी ही संरक्षण लगायत स्वास्थ्य सम्बन्धी तंगआ परम्परागत प्रचलन गुट्टीरीन कायम उइना पबना अधिकार रई। आदिवासी आलर संगे बिना एकअम भेदभाव हुमरी सामाजिक तथा स्वास्थ्य सवाल गुट्टी नू पहुँच ही अधिकार हूँ रई।
२. आदिवासी आलर संगे पबचका नन्ना ओङ्गना दव सारीरिक तथा मानसिक स्वास्थ्यस्तर उपभोग नन्ना समान अधिकार रई। ई अधिकार ही पूरा पबचका खतरी दिसा नू प्रगति हासिल नन्ना दृष्टिकोण ती राजी गुट्टीद आवश्यक कदम चलरआ रअनर।

### धारा २५

आदिवासी जनजाति संगे परम्परा ती दुम अबड़र गुट्टीर तंगआ स्वामित्व नू उइका या और किसिम ती कब्जा ननाकी प्रयोग नन्ते बरचका खल, छेत्र, अम्म और तटवर्तीय समुद्र तथा और संसाधन संगे अबड़र गुट्टी ही भिनेम आध्यात्मिक सम्बन्धन कायम उइना तथा दव नन्ना तथा ई सम्बन्ध नू बरना पुस्ता परति ही तंगआ उत्तरदायित्व बहन नन्ना अधिकार रई।

### धारा २६

१. आदिवासी जनजाति संगे अबड़र गुट्टीर परम्परा ती दुम तंगआ

स्वामित्व नू उइका, कब्जा नन्जका या और किसिम ती प्रयोग नन्ते बरचका या हासिल नन्जका खल, छेत्र तथा संसाधन गुट्ठी मइया ही अधिकार रई ।

२. आदिवासी जनजाति संगे परम्परागत स्वामित्व या और परम्परागत कब्जा या प्रयोग ही कारण अबड़र गुट्ठी संगे राचका तथा अबड़र गुट्ठीर और किसिम ती हासिल नन्जका खेखेल(खल) छेत्र तथा संसाधन गुट्ठी ही स्वामित्व पबना अदिही प्रयोग नन्ना, विकास नन्ना तथा नियन्त्रण नन्ना अधिकार रई ।
३. राजी गुट्ठीद ई खेखेल(खल), छेत्र तथा संसाधन गुट्ठीन कानूनी मान्यता तथा संरखन चिअना रअनर । एन्ने मान्यता सम्बन्धित आदिवासी जनजाति ही प्रचलन, परम्परा तथा खेखेल(खल) स्वामित्व प्रथान धियान नू उइते चिअना नन्तारना रई ।

### धारा २७

परम्परागत रूप नुम स्वामित्व नू रअते बरचका या और किसिम ती कब्जा या प्रयोग नन्तारका बरचका समेत आदिवासी जनजाति ही खेखेल(खल), छेत्र और संसाधन गुट्ठी नू अबड़र गुट्ठी ही अधिकारन मान्यता चिअना नन्ना और न्याय निरूपण नन्ना राजी गुट्ठीद सम्बन्धित आदिवासी जनजाति संगे ही सहकार्ज नू अबड़र गुट्ठी ही कानून, परम्परा, प्रचलन और खेखेल(खल) स्वामित्व प्रणालीन दव मान्यता चिअते ओन्टा स्वच्छ, स्वतन्त्र, निसपछ, खुल्ला और एथरना प्रक्रिया अवलम्बन ननाकी कार्यान्वयन नन्ना रअनर । आदिवासी जनजाति संगे ई प्रक्रिया नू सहभागी मन्ना अधिकार मन्ना रई ।

### धारा २८

१. आदिवासी जनजाति संगे अबड़र गुट्ठीर परम्परागत रूपनुम स्वामित्व हासिल नन्जका या और ढङ्ग ती कब्जा नू उइते बरचका या प्रयोग नन्ते बरचका खेखेल (खल), छेत्र तथा संसाधन गुट्ठी तंगआ स्वतन्त्र,

अगुम तथा जानकारी सहमति बिना अधिगहण नन्तारा, होतारा, कब्जा नन्तारा, प्रयोग नन्तारा या नास नन्तारा होले प्रत्यवस्थापना लगायत ही माधेम ती त्रुटि पूर्ति पबना नन्ना या सम्भव मामन्जका दव, स्वच्छ और न्यायोचित छतिपूर्ति पबना नन्ना अधिकार रई ।

२. सम्बन्धित मानिसहरूले स्वतन्त्रतापूर्वक सहमति जनाएको अवस्थामा बाहेक क्षतिपूर्ति समान गुणस्तर, आकार र कानूनी हैसियतको भूमि, क्षेत्र र संसाधनका रूपमा वा वित्तीय क्षतिपूर्तिका रूपमा वा अन्य उपयुक्त त्रुटिपूर्तिका रूपमा हुनेछ ।

### धारा २९

१. आदिवासी जनजाति संगे अबडर गुट्टी वातावरण तथा खेखेल(खल) या छेत्र और संसाधन ही उत्पादन छमता ही संरछन तथा सुरछन नन्ना अधिकार रई । एन्ने संरछन तथा सुरछन ही खतरी राजीद बिना एकअम भेदभाव आदिवासी जनजाति ही खतरी सहयोग कार्यक्रम गुट्टी तयार ननाकी कार्यान्वयन नन्ना रई ।
२. आदिवासी जनजाति ही स्वतन्त्र, अगुम तथा जानकारी सहमति बिना अबडर गुट्टी ही खेखेल(खल) या छेत्र नू जोखिम युक्त पदार्थ गुट्टी ही ओजना या वा लेभडना नन्तारना मल्ला बअना कत्था सुनिश्चित ननागे राजी गुट्टीद प्रभावकारी उपाय गुट्टी अवलम्बन नन्ना रअनर ।
३. अन्ने पदार्थ गुट्टी ती प्रभावित मन्जका आदिवासी जनजाति तरतिके तयार तथा कार्यान्वयन नन्जका लेखअम ननाकी आदिवासी जनजाति ही स्वास्थ्य ही अनुगमन नन्ना, सुस्वास्थ्य कायम उइना तथा फेनो:स्वस्थ कमना कार्यक्रम गुट्टी दव रूप नू कार्यान्वयन मना नेकअन बअना कत्था सुनिश्चित नन्ना हूँ राजी गुट्टीर आवस्यकता अनसार प्रभावकारी उपाय गुट्टी अवलम्बन नन्ना रअनर ।



### धारा ३०

१. सान्दभिक रूप नू सार्वजनिक हित ही दृस्टि ती उल्लेख्य खतरा माराचका गुटी या सम्बन्धित आदिवासी जनजातिर तरतिके स्वतन्त्रतापूर्वक सहमति चिच्चका या अनुरोध नन्जका अवस्था नू बाहेक आदिवासी जनजाति ही खेखेल(खल)या छेत्र नू सैनिक गतिविधि मानन्तारई ।
२. सैनिक गतिविधि ही खतरी आदिवासी जनजातिर ही खेखेल(खल) या छेत्र प्रयोग नन्ना अगुम राजी गुट्टीद उपयुक्त प्रक्रिया ही माधेम ती और बिसेस रूप नू प्रतिनिधिमूलक संस्था गुट्टी तरतिके सम्बन्धित आदिवासी जनजाति संगे प्रभावकारी परामर्श नन्ना रअनर ।

### धारा ३१

१. आदिवासी जनजाति संगे तंगआ साँस्कृतिक सम्पदा, परम्परागत गियान तथा परम्परागत साँस्कृतिक अभिव्यक्ति एवं तंगआ बिगयान, प्रविधि तथा साँस्कृति ही अतिरिक्त आल तथा आनुवंशिक संसाधन, बीउबिजन, दबे, जीवजन्तु एवं वनस्पतिक सम्पदा सम्बन्धी गियान, पुरखा परम्परा, साहित्य, नमूना, खेलकुद एवं परम्परागत बेचना तथा नजर(एरना) एवं प्रस्तुति कला गुट्टीरीन कायम उइते, नियन्त्रण नन्ना, संरछन नन्ना तथा विकास नन्ना अधिकार रई ।  
अबडर संगे एन्ने साँस्कृतिक सम्पदा, परम्परागत गियान तथा परम्परागत साँस्कृतिक अभिव्यक्ति गुट्टी मइया तंगआ बौद्धिक सम्पत्ति कायम उइते, नियन्त्रण नन्ना, संरछन नन्ना तथा विकास नन्ना अधिकार हूँ रई ।
२. ई अधिकार गुट्टी ही उपभोगन मान्यता चिअना नन्ना तथा संरछन नन्ना आदिवासी जनजाति संगे ही सहकार्ज नू राजी गुट्टीद प्रभावकारी खेड गुट्टी चलरना रअनर ।

### धारा ३२

१. आदिवासी जनजाति संगे तंगआ खेखेल(खल) या छेत्र और संसाधन गुट्ठी ही प्रयोग ही खतरी प्राथमिकता और रणनीति गुट्ठी निर्धारण नन्ना तथा तयार नन्ना अधिकार रई ।
२. आदिवासी जनजाति ही खेखेल(खल) या और संसाधन-बिसेस ननाकी खनिज, अम्म या संसाधन ही विकास, उपयोग या सोसन संगे सम्बन्धित प्रभावित नन्ना एकअम आयोजना स्वीकृत नन्ना अगुम राजी गुट्ठीद आदिवासी जनजातिर ही स्वतन्त्र तथा सूचित सहमति पबना नन्ना खतरी अबड़र ही तंगआ प्रतिनिधिमूलक संस्था गुट्ठी ही माधेम ती सम्बन्धित आदिवासी जनजाति संगे देव नियतपूर्वक परामर्श तथा सहयोग नन्ना रअनर ।
३. राजी गुट्ठीद एन्ने एकहम हूँ क्रियाकलाप ही खतरी देव तथा न्यायपूर्ण छतिपूर्ति ही खतरी प्रभावकारी संयन्त्र उपलब्ध नन्तारना रअनर और नकारात्मक वातावरणीय, आर्थिक, सामाजिक, साँस्कृतिक या आध्यात्मिक प्रभाव न्यनीकरण ही खतरी उपाय अवलम्बन नन्तारनारई ।

### धारा ३३

१. आदिवासी जनजाति संगे अबड़र गुट्ठी ही तंगआ प्रचलन तथा परम्परा अनरूप तंगआ मौलिक पहचान या सदसता सम्बन्ध नू निर्णय नन्ना अधिकार रई । आदिवासी जनजाति बसावास नन्ते बरचका राजी ही नागरिकता प्राप्त नन्ना पबना आदिवासी आलर ही अधिकारन ईद हनन नन्ना मल्ला ।
२. आदिवासी जनजाति संगे अबड़र गुट्ठी ही तंगआ प्रक्रिया अनरूप तंगआ संस्था गुट्ठी ही संरचनात्मक स्वरूप निर्धारण नन्ना तथा सदस्यता छनोट नन्ना अधिकार रई ।

### धारा ३४

आदिवासी जनजाति संगे अन्तरास्ट्रिय मानवअधिकार मापदण्ड गुट्ठी अनरूप तंगआ संस्थागत संरचना और तंगआ भिनेम प्रचलन गुट्ठी, आध्यात्मिकता, परम्परा, प्रक्रिया, प्रचलन और अस्तित्व नू राचका अवस्था नू न्यायिक प्रणाली और प्रचलन गुट्ठी ही प्रवर्द्धन नन्ना, विकास नन्ना तथा कायम उइना अधिकार रई ।

### धारा ३५

आदिवासी जनजाति संगे तंगआ समुदाय परति आलर गुट्ठी ही जिम्मेवारी निर्धारण नन्ना अधिकार रई ।

### धारा ३६

१. आदिवासी जनजाति, बिसेस ननाकी अन्तरास्ट्रिय सीमा ती खटरका मन्जका गुट्ठीर संगे अबड़र गुट्ठी ता तंगआ सदस एवं सीमापार ता और आलर गुट्ठी संगे आध्यात्मिक, साँस्कृतिक, राजनीतिक, आर्थिक तथा सामाजिक उद्येस ही क्रियाकलाप लगायत नू सम्पर्क, सम्बन्ध और सहजोग कायम नन्ना और अभिवद्धि नन्ना अधिकार रई ।
२. राजी गुट्ठीद आदिवासी जनजाति संगे ही परामर्श तथा सहजोग नू ई अभ्यासन सहज कमना तथा ई अधिकार ही कार्यान्वयन सुनिश्चित नन्ना ही खतरी प्रभावकारी उपाय गुट्ठी अवलम्बन नन्ना रअनर ।

### धारा ३७

१. आदिवासी जनजाति संगे राजी या अदिही उत्तराधिकारी गुट्ठीर गने नन्जका सन्धि, सम्भौता तथा और रचनात्मक व्यवस्था गुट्ठी ही मान्यता चिअना, पालन नन्ना तथा कार्यान्वयन नन्ना सम्बन्धी अधिकार ही संगेम अन्ने सन्धि, सम्भौता एवं और उपजोगी व्यवस्था ही खतरी राजी तरतिके सम्मान तथा आदर पबना नन्ना अधिकार रई ।

२. ई घोषणापत्र ही एकअम हूँ कथान सन्धि, सम्भौता एवं और रचनात्मक व्यवस्था गुट्टी नू समावेस नन्जका आदिवासी जनजाति ही अधिकार गुट्टी कम नन्ना या मुन्जना नन्ना बआकी व्याख्या नन्तारना मल्ला ।

### धारा ३८

राजी गुट्टीद आदिवासी जनजाति संगे ही परामर्स तथा सहजोग नू ई घोषणापत्र ही उद्येस हासिल नन्ना खतरी कानूनी लगायत ही उपयुक्त उपाय गुट्टी अवलम्बन नन्ना रअनर ।

### धारा ३९

आदिवासी जनजाति संगे ई घोषणापत्र नू समावेस नन्जका अधिकार गुट्टी उपजोग ही खतरी राजी ती तथा अन्तरास्ट्रिय सहजोग ती आर्थिक तथा प्राविधिक सहजोग पबना नन्ना अधिकार रई ।

### धारा ४०

आदिवासी जनजाति संगे राजी या और पछ गुट्टी ती द्वन्द्व एवं बिभाद ही समाधान ही खतरी दव एवं निसपछ प्रक्रिया ही माधेम ती चाँडेम निर्णय नू अडसना एवं तंगआ सामुहिक एवं व्यक्तिगत अधिकार गुट्टी ही हुमरी उल्लंङघन ही खतरी प्रभावकारी न्यायिक उपचार पबना नन्ना अधिकार रई । अन्ने निर्णयद सम्बन्धित आदिवासी जनजातिर ही प्रचलन, परम्परा, नियम एवं कानूनी प्रणाली तथा अन्तरास्ट्रिय मानवअधिकार मइया दव विचार पुगाबई ।

### धारा ४१

संयुक्त रास्ट्रसङ्घीय प्रणाली ही अङ्ग एवं विसिस्टीकृत निकाय गुट्टी तथा और अन्तरसरकारी संगठन गुट्टीद वित्तीय सहजोग तथा प्राविधिक सहजोग ही परिचालन लगायत और माधेम ती ई घोसनापत्र ही प्रावधान गुट्टी ही पूरा कार्यान्वयन ही खतरी योगदान नन्ना रअनर । आदिवासी जनजातिरीन प्रभावित कमआ लग्गका मुद्दा गुट्टी नू अबडर गुट्टी ही सहभागिता सुनिश्चित नन्ना उपाय तथा माधेम गुट्टी ही वयवस्था नन्तारना रई ।

### धारा ४२

संयुक्त रास्ट्रसङ्घ, आदिवासी मुद्दा गुट्टी सम्बन्धी स्थायी मञ्च लगायत ही इदिही अङ्ग गुट्टी और रास्ट्रिय अस्तर ही समेत इदिही विसिस्टीकृत(मूःली) निकाय तथा राजी गुट्टीद ई घोसनापत्र ही प्रावधान गुट्टी ही सम्मान और पूरा कायान्वयन ही प्रवर्द्धन तथा घोसनापत्र ही प्रभावकारिता ही अनुगमन नन्तारना रई ।

### धारा ४३

इसन पहचान नन्जका अधिकार गुट्टीद सौसे बेलखा राजी ता आदिवासी जनजाति ही जीन्गी, प्रतिस्था तथा कल्याण ही खतरी सन्नी मापदण्ड अस्थापित नन्जका रअनर ।

### धारा ४४

इसन पहचान नजका हुमरी अधिकार तथा स्वतन्त्रता आदिवासी मुक्कर तथा मेत्तर होमरर ही खतरी समान रूप नू प्रत्याभूत नन्तारकी रई ।

### धारा ४५

ई घोसनापत्र ही एकअम कत्थान आदिवासी जनजातिर अक्कन उपजोग नना लग्गका या भविस नू पबना नन्ना, अधिकार गुट्टीन कम नन्ना या मुन्जना नन्ना अर्थ नू होअना मल्ला ।

### धारा ४६

१. एका राजी, जनता, समूह या व्यक्ति संगे संयुक्त रास्ट्रसङ्घीय बडापत्र विपरीत एकअम क्रियाकलाप नू संलग्न मन्ना या एकअम कार्ज नन्ना अधिकार मन्ना अर्थ लग्गना ननाकी सार्वभौम तथा स्वतन्त्र राजी ही छेत्रिय अखण्डता या राजनीतिक एकाइन पूरा या आंशिक रूप नू खण्डित कमना या कमजोर कमना एकअम कार्ज नन्ना अनुमति चिअना या प्रोत्साहित नन्ना अर्थ लग्गना ननाकी ई घोषणापत्र ही एकअम हूँ कत्थान व्याख्या नन्ना माओङ्गतारई ।

२. प्रस्तुत घोसनापत्र नू उल्लेख नन्जका अधिकार गुट्ठी उपभोग ननोबाकी होमरर ही मानवअधिकार तथा मौलिक स्वतन्त्रता ही सम्मान नन्तारना रई । ई घोसनापत्र नू उल्लेख नन्जका अधिकार गुट्ठी ही उपभोग ननोबाकी कानून तरतिके निर्धारण नन्जका तथा अन्तरास्ट्रिय मानवअधिकार सम्बन्धी दायित्व अनरूप ही सीमा भितरी मतरे रअना पड़ारना रई । एन्ने एकअम हूँ सीमा गुट्ठी गैरभेदभावकारी मन्ना ही संगेम औरर ही अधिकार एवं स्वतन्त्रता गुट्ठी ही दव पहचान तथा सम्मान सुनिश्चित नन्ना एवं प्रजातान्त्रिक समाज ही दव तथा सर्वाधिक बाधयात्मक आवस्यकता गुट्ठी समाधान नन्ना उद्येस ही खतरी एकदम आवस्यक मन्ना रअनर ।
३. ई घोसनापत्र नू उल्लेख नन्जका गरिएका प्रावधान गुट्ठी ही व्याख्या न्याय, प्रजातन्त्र, मानवअधिकार परति ही सम्मान, समानता, भेद्भावहीनता, सुसासन तथा दव नियत ही सिद्धान्त गुट्ठी अनरूप नन्तारना रई ।

समापत

## Indigenous Media Foundation

Anamnagar, Kathmandu, Nepal

Tel.: 977 1 4102757, 4102689

Email : [indigenoustelevision@gmail.com](mailto:indigenoustelevision@gmail.com)

Website : [www.indigenousmediafoundation.org](http://www.indigenousmediafoundation.org)

Publisher



URANW Indigenous Language, Nepal

*Translation :*

*Bechan Uranw*